

کـگـذـتـیـفـ، یـان درکـپـکردن . . پـیـدـدـ عـومـر ئـحـمـد عـزیز

لـ زمانـی کـوردیدـا چـند زارـاو یـک هـیـهـ، کـ تا ئـستا بـرانـبـر بـ
کـگـذـتـیـف دـانـراونـ، هـمـوویـان هـو یـ باشـن، بـگرـ، کـکـوتـن لـسـر
یـکـکیـان زـر بـاشـتر لـ فرـزارـاو یـی، لـوانـ (درکـپـکردن، زانـین،
مـعـریـفی) لـ ئـستا هـو هـیـه یـ کـ زارـاو یـ (نـاسـین) بـکاربـهـنـرـتـ،
مـرج نـیـ زارـاو یـ بـواری زانـستـکان لـجـیکـی بـن، وـاتـ لـووی
لـجـیکـو وـ ناوـو کـی زانـستـکـ بـگـیـنـن، گـرنگ ئـو یـ ئـمـی تـوـژـر
ئـو زارـاو یـ، بـرانـبـر بـ زانـستـکـ بـکاربـهـنـین و هـمـوشـمان تـ
ئـگـیـنـ، کـ مـبـسـتـمان چـیـهـ، ئـگـر بـگـیـنـو بـ زارـاو
ئـیـنگـلـیزـیـکـ، ئـوا لـ لاتـینـیـدا/cognitus بـواتـای گـشتـن بـزانـین
هـاتـوو، ئـمـانـیش لـ یـنـانـو و یـانـگـرتـوو، کـ gignōskein
بـواتـای (بـئـو یـ بـزانـیت) دـگـیـنـت، لـ سـدـی (۱۴) یـ زایـنـیـو لـ
زماـنـی ئـیـنگـلـیزـیـدا هـر بـهـمان وـاتـا بـکارهـاتـوو تـو، کـ زاتـای (
هـزـی زانـیـن) گـیـانـدو، لـ سـدـی (۲۰) دـا لـ دـروونـاسـیدـا هـمـو
پـرـسـکـانـی وـکو: (یادگـ، بـیرکـردنـو، فـربـوون و پـیـبردن/درکـکردن)
یـ گـرتـوو تـو، وـاتـ کـگـذـتـیـف وـکو ئـاو وـناوـک هـمـو ئـو پـرـسـانـ
دـگـرتـو، کـ وـکو تـوانـایـکـی ئـاو زـی، مـرـفـ بـ تـگـشتـن لـ جـیـهان
هـیـتـی، لـوانـ:

درکـکردن (پـیـبردن)/perception

بـچـمـکـکردن/conceptualisation

یادگـ/memory

بـگـانـدن، پـاسـاو هـنـانـو/Reasoning

کـگـذـتـیـفی کـلتـوری و کـمـلـایـتی/Cultural cognitive

هـشـیاری و سـرنـجـدان/Attention

زانـین و نـاسـین/knowing

مـعـریـفـ/knowledge

ئـو وـمان هـمـووی بـئـو وـخـستـوو، کـ بـیـن، هـیـچ یـکـکـ لـو
زارـاوـانـ بـ تـوـاوـیـ کـگـذـتـیـف نـاگـیـنـن، چـونـکـ ئـگـر بـیـن،
درکـپـکردن، ئـوا تـهـا یـکـکـ لـ پـرـسـ ئـاو زـیـدـکـانـی نـو
کـگـذـتـیـفـمان بـرانـبـر بـ زارـاو یـ بـکارهـنـاو، ئـمـ بـ (زانـین و
نـاسـین) یـش ـاـستـ، هـرچـنـد دـانـانـی زارـاو یـرکـی لـیژنـی زانـستـیـهـ،
کـ پـسـپـیـ زمانـی کـوردی و زمانـکـانـی تـری تـدا بـت ، بـ ئـو یـ

کۆکبکۆن بۆ داناى زاراوۆىک بۆرانبۆر بۆ زاراوۆ جیهانییۆکان و بۆ تایبۆت ئینگلیزییۆکان، چۆنکۆ لۆ ئۆستادا بووۆ بۆ زمانى زانست، بۆام وادۆردۆکۆوۆت لۆ ئۆستای زمانى کوردیدا، هۆر زاراوۆى کۆگنۆتیف بۆکاربهۆنرۆت، پۆسۆندتر بۆت، چۆنکۆ هۆر خودى زاراوۆکۆش زۆر وشۆى تۆرى لۆ هۆۆنۆگۆوۆزراوۆ(دانۆۆۆزراوۆ) ئۆ و وشۆانۆى هۆۆگۆوۆزراون لۆم زاراوۆى، واتایان جیاوازۆ و وشۆى تر هۆن بۆرانبۆریان بۆپۆى دۆورووۆرى زمانى واتاکۆ دۆپۆکن بۆ نمونۆ وشۆى Recognize

واتای ناسینۆوۆ دۆگۆیۆنۆت، بۆ نمونۆ Recognition ناساندن، بۆ نمونۆ دۆوترۆت، زانکۆى گۆرمیان بۆ فۆرمى فۆان کۆسى وۆکو ۆۆمزی هۆنۆر ناساند، کۆواتۆ، بۆ زانستۆکۆ وشۆى کۆگنۆتیف بۆکاربهۆنرۆت، پۆسۆندترۆ، ئۆگۆرچى زاراوۆى مۆعریفۆى عۆرۆبى و شناختى فارسىش هۆر بۆهۆمان شۆوۆى درکۆکۆکردنۆکۆى زمانى کوردى، کۆگنۆتیف ناگۆیۆنن، بۆۆکو المعرفة/Knowledge و شناختىش هۆر knowing/دۆگۆیۆنۆت، کۆ یۆکۆکن لۆ پۆسۆکانى نۆو سىستۆمى کۆگنۆتیفى مۆف.

پ.ی.د. عۆمۆر ئۆحمۆد عۆزیز

زانکۆى گۆرمیان، بۆشى کوردى